

# S&P Global Ratings

تحديث - (كما في 23 أبريل/نيسان 2019): انسحاب بريطانيا من الاتحاد الأوروبي – التأثيرات على التصنيفات الائتمانية الصادرة أو المعتمدة في الاتحاد الأوروبي أو المملكة المتحدة في حال الانسحاب بدون اتفاق في أو قبل 31 أكتوبر/تشرين الأول 2019<sup>1</sup>.

عملت وكالة "إس أند بي جلوبال للتصنيفات الائتمانية" بعدما قررت المملكة المتحدة الانسحاب من الاتحاد الأوروبي في العام 2016 على ضمان قابلية استخدام التصنيفات الائتمانية الصادرة عن أو المعتمدة من قبل وكالة "إس أند بي جلوبال للتصنيفات الائتمانية" في الاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة لأغراض تنظيمية ضمن أراضيها<sup>2</sup> في حال انسحاب بريطانيا من الاتحاد الأوروبي بدون التوصل لاتفاق بشأن الانسحاب (الانسحاب بدون اتفاق).

## التصنيفات الائتمانية الصادرة أو المعتمدة في الاتحاد الأوروبي:

شركة "إس أند بي جلوبال ريتنجز يوروب ليمتد" هي شركة إيرلندية مقرها دبلن ومسجلة لدى الهيئة الأوروبية للأوراق المالية والأسواق كوكالة للتصنيف الائتماني بموجب القانون (EC) رقم 2009/1060 وتعديلاته (القانون الأوروبي). وتقوم هذه الشركة حالياً بممارسة عمليات التصنيف من خلال مكاتبها في الاتحاد الأوروبي (حالياً في لندن وفرانكفورت ومديرد ووارسو وباريس وميلان وستوكهولم) وخارج الاتحاد الأوروبي (حالياً في دبي وجوهانسبورغ وموسكو والرياض).

وبموجب اللوائح التنظيمية والتشريعات ذات الصلة المعمول بها في الاتحاد الأوروبي، فإن التصنيفات الائتمانية الصادرة عن أو المعتمدة من قبل وكالات التصنيف الائتماني المسجلة في الهيئة الأوروبية للأوراق المالية والأسواق (وكذلك من خلال فروعها) قد تكون قابلة للاستخدام في الاتحاد الأوروبي لأغراض تنظيمية محددة.

في حال الانسحاب بدون اتفاق، ستقوم شركة "إس أند بي جلوبال ريتنجز يوروب ليمتد" باعتماد التصنيفات الائتمانية للاتحاد الأوروبي الصادرة عن فروع وكالة "إس أند بي جلوبال للتصنيفات الائتمانية" في الدول المعتمدة، بما فيها التصنيفات الائتمانية الصادرة عن وكالة "إس أند بي جلوبال ريتنجز يو كيه ليمتد"، الوكالة التي تم تأسيسها مؤخراً في المملكة المتحدة.

<sup>1</sup> في حال توصل الاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة إلى اتفاق حول الانسحاب في أول قبل 31 أكتوبر/تشرين الأول 2019، أو في حال تأخر الانسحاب إلى ما بعد ذلك التاريخ، ستبقى شركة "إس أند بي جلوبال ريتنجز يوروب ليمتد"، وحتى إشعار آخر، وكالة التصنيف الائتماني الوحيدة التابعة لوكالة "إس أند بي جلوبال للتصنيفات الائتمانية" التي تصدر أو تعتمد التصنيفات الائتمانية في الاتحاد الأوروبي وفي المملكة المتحدة لأن تسجيل وكالة "إس أند بي جلوبال ريتنجز يو كيه" لدى سلطة المملكة المتحدة للممارسة المالية يتوقف على الانسحاب بدون اتفاق.

<sup>2</sup> تعتمد شركة "إس أند بي جلوبال ريتنجز يوروب ليمتد" ووكالة "إس أند بي جلوبال ريتنجز يو كيه" التصنيفات الائتمانية للتمويل العام في الولايات المتحدة الأمريكية الصادرة عن شركة ستاندر أند بورز للخدمات المالية المحدودة بناءً على طلب محدد فقط.

تعترف الهيئة الأوروبية للأوراق المالية والأسواق بالدول المعتمدة التالية: الأرجنتين وأستراليا والبرازيل وكندا وجمهورية أيرلندا وهونغ كونغ واليابان والمكسيك وسنغافورة والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية. وتعترف الهيئة الأوروبية للأوراق المالية والأسواق أيضاً بالمملكة المتحدة كدولة معتمدة في حال الانسحاب بدون اتفاق.

### التصنيفات الائتمانية الصادرة أو المعتمدة في المملكة المتحدة في حال الانسحاب بدون اتفاق

لضمان قابلية استخدام التصنيفات الائتمانية لوكالة "إس أند بي جلوبال للتصنيفات الائتمانية" لأغراض تنظيمية في المملكة المتحدة بموجب اللوائح التنظيمية للعام 2019 (وتعديلاتها... إلخ) (الانسحاب من الاتحاد الأوروبي) (اللوائح التنظيمية للمملكة المتحدة)، سنقوم بتسجيل وكالة "إس أند بي جلوبال ريتنجز يو كيه" كوكالة تصنيف ائتماني جديدة لدى سلطة المملكة المتحدة للممارسة المالية (FCA).

وبموجب اللوائح التنظيمية والتشريعات ذات الصلة المعمول بها في المملكة المتحدة، فإن التصنيفات الائتمانية الصادرة عن أو المعتمدة من قبل وكالات التصنيف الائتماني المسجلة في سلطة المملكة المتحدة للممارسة المالية قد تكون قابلة للاستخدام في المملكة المتحدة لأغراض تنظيمية محددة.

في حال الانسحاب بدون اتفاق، نتوقع بأن يتم اعتبار وكالة "إس أند بي جلوبال ريتنجز يو كيه" كوكالة تصنيف ائتماني مسجلة في سلطة المملكة المتحدة للممارسة المالية اعتباراً من تاريخ الانسحاب بموجب النظام المؤقت لتسجيل وكالة التصنيف الائتماني في المملكة المتحدة. وبعد ذلك التاريخ ستقوم وكالة "إس أند بي جلوبال ريتنجز يو كيه" - بالإضافة لإصدار التصنيفات الائتمانية الخاص بها - باعتماد التصنيفات الائتمانية الصادرة عن فروع وكالة "إس أند بي جلوبال للتصنيفات الائتمانية" بالدول المعتمدة في المملكة المتحدة، بما في ذلك التصنيفات الائتمانية الصادرة عن شركة "إس أند بي جلوبال ريتنجز يوروب ليمتد".

قامت سلطة المملكة المتحدة للممارسة المالية بالاعتراف بالدول المعتمدة التالية: الأرجنتين وأستراليا والبرازيل وكندا وجمهورية أيرلندا ودول الاتحاد الأوروبي وهونغ كونغ واليابان والمكسيك وسنغافورة والولايات المتحدة الأمريكية.

**تعيين المُعرِّفات التنظيمية للتصنيفات الائتمانية الصادرة عن أو المعتمدة من قبل شركة "إس أند بي جلوبال ريتنجز يوروب ليمتد" ووكالة "إس أند بي جلوبال ريتنجز يو كيه" في حال الانسحاب بدون اتفاق**

في حال انسحاب بريطانيا من الاتحاد الأوروبي بدون اتفاق سيستمر العمل بالمُعرِّف التنظيمي للاتحاد الأوروبي (EU) للتصنيفات الائتمانية الصادرة عن شركة "إس أند بي جلوبال ريتنجز يوروب ليمتد" من خلال مكتبها في دبلن أو مكاتبها في الاتحاد الأوروبي أو خارجه.

سيستمر العمل بالمُعرِّف المعتمد للاتحاد الأوروبي (EE) للتصنيفات الائتمانية المعتمدة من قبل شركة "إس أند بي جلوبال ريتنجز يوروب ليمتد" داخل الاتحاد الأوروبي

سيتم العمل بالمُعَرَّف التنظيمي للمملكة المتحدة (UK) للتصنيفات الائتمانية الصادرة عن وكالة "إس أند بي جلوبال ريتينجز يو كيه".

سيتم العمل بمُعَرَّف اعتماد المملكة المتحدة (UKE) للتصنيفات الائتمانية المعتمدة في المملكة المتحدة الصادرة عن وكالة "إس أند بي جلوبال ريتينجز يو كيه". وسيتم البدء بنشر المُعَرِّفات المرتبطة بالمملكة المتحدة على الموقع الإلكتروني S&P.com بالسرعة الممكنة شريطة إنجاز الاختبارات وعمليات التحقق المقبولة.

للمزيد من التفاصيل حول قائمة الفروع التابعة لوكالة "إس أند بي جلوبال للتصنيفات الائتمانية" والدول المعتمدة، الرجاء الاطلاع على الملحق 1 أدناه.

- الملحق 1 -

تأثير انسحاب بريطانيا بدون اتفاق من الاتحاد الأوروبي على اعتماد التصنيفات الائتمانية الصادرة عن فروع وكالة "إس أند بي جلوبال للتصنيفات الائتمانية" في الاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة

في حال انسحاب بريطانيا من الاتحاد الأوروبي بدون اتفاق سيتم اعتماد التصنيفات الائتمانية على المستوى العالمي<sup>3</sup> الصادرة عن فروع وكالة "إس أند بي جلوبال للتصنيفات الائتمانية" الواردة أدناه في:

- الاتحاد الأوروبي، التصنيفات الائتمانية الصادرة عن "إس أند بي جلوبال ريتنجز يوروب ليتمد".
- المملكة المتحدة، التصنيفات الائتمانية الصادرة عن "إس أند بي جلوبال ريتنجز يو كيه ليتمد".

الدولة	فروع وكالة "إس أند بي جلوبال للتصنيفات الائتمانية"	المُعَرَف التنظيمي للاتحاد الأوروبي	المعرف التنظيمي للمملكة المتحدة <sup>4</sup>
الأرجنتين	إس أند بي جلوبال ريتنجز الأرجنتين إس أر إل أجنبي دي كالفيفيشن دي ريزيجو.	مُعَرَف معتمد من الاتحاد الأوروبي (EE)	مُعَرَف معتمد من المملكة المتحدة (UKE)
أستراليا	إس أند بي جلوبال ريتنجز أستراليا برايفت ليتمد	مُعَرَف معتمد من الاتحاد الأوروبي (EE)	مُعَرَف معتمد من المملكة المتحدة (UKE)
البرازيل	ستاندرد أند بورز ريتنجز البرازيل ليتمد	مُعَرَف معتمد من الاتحاد الأوروبي (EE)	مُعَرَف معتمد من المملكة المتحدة (UKE)
كندا	إس أند بي جلوبال ريتنجز كندا، وحدة أعمال تابعة لشركة إس أند بي جوبال كندا	مُعَرَف معتمد من الاتحاد الأوروبي (EE)	مُعَرَف معتمد من المملكة المتحدة (UKE)
أيرلندا (الاتحاد الأوروبي)	إس أند بي جلوبال ريتنجز يوروب ليتمد	صادرة في الاتحاد الأوروبي (EU)	مُعَرَف معتمد من المملكة المتحدة (UKE)
هونغ كونغ	إس أند بي جلوبال ريتنجز هونغ كونغ ليتمد	مُعَرَف معتمد من الاتحاد الأوروبي (EE)	مُعَرَف معتمد من المملكة المتحدة (UKE)
اليابان	إس أند بي جلوبال ريتنجز اليابان وإس أند بي جلوبال ريتنجز إس.إف اليابان	مُعَرَف معتمد من الاتحاد الأوروبي (EE)	مُعَرَف معتمد من المملكة المتحدة (UKE)
المكسيك	إس أند بي جلوبال ريتنجز إس.إيه دي سي.في.	مُعَرَف معتمد من الاتحاد الأوروبي (EE)	مُعَرَف معتمد من المملكة المتحدة (UKE)
سينغافورة	إس أند بي جلوبال ريتنجز سينغافورة برايفت ليتمد	مُعَرَف معتمد من الاتحاد الأوروبي (EE)	مُعَرَف معتمد من المملكة المتحدة (UKE)
الولايات المتحدة الأمريكية	ستاندرد أند بورز للخدمات المالية المحدودة	مُعَرَف معتمد من الاتحاد الأوروبي (EE)	صادرة عن المملكة المتحدة (UK)
المملكة المتحدة	إس أند بي جلوبال ريتنجز يو كيه ليتمد	معتمدة من الاتحاد الأوروبي (EE)	صادرة في المملكة المتحدة

<sup>3</sup> ستقوم شركة "إس أند بي جلوبال ريتنجز يوروب ليتمد ووكالة "إس أند بي جلوبال ريتنجز يو كيه" باعتماد التصنيفات الائتمانية للتمويل العام في الولايات المتحدة الأمريكية الصادرة عن شركة "ستاندرد أند بورز للخدمات المالية المحدودة بناء على طلب محدد فقط.

<sup>4</sup> سيتم تطبيق المُعرَفات التنظيمية للمملكة المتحدة (UKE و UK) على التصنيفات الائتمانية الصادرة عن أو المعتمدة من قبل وكالة "إس أند بي جلوبال ريتنجز يو كيه" بعد خروج بريطانيا من الاتحاد الأوروبي بموجب الانسحاب بدون اتفاق. سيتم اعتماد جميع التصنيفات الائتمانية الصادرة قبل هذا التاريخ من قبل فروع وكالة "إس أند بي جلوبال للتصنيفات الائتمانية" الواردة في الجدول أعلاه.